

12 Science et technique

français > néerlandais

la science	La science reste un domaine intéressant.	
	De wetenschap blijft een interessant terrein.	de wetenschap
la découverte	La découverte de l'Amérique eut lieu en 1492.	
	De ontdekking van Amerika was in 1492.	de ontdekking
le chercheur	Le chercheur va sûrement découvrir quelque chose.	
	De onderzoeker zal zeker iets ontdekken.	de onderzoeker
responsable	Qui est le responsable du groupe ?	
	Wie is verantwoordelijk voor de groep?	verantwoordelijk
examiner	Le chercheur examine une pièce de métal.	
	De onderzoeker onderzoekt een stukje metaal.	onderzoeken
rechercher	La police recherche les causes de l'accident.	
	De politie onderzoekt de oorzaken van het ongeluk.	onderzoeken
prédir	Il est difficile de prédir le futur.	
	Het is moeilijk de toekomst te voorspellen .	voorspellen
déetecter	On a déTECTé une fuite dans un réacteur de la centrale nucléaire.	
	Men heeft een lek ontdekt in een reactor van de kerncentrale.	opsporen, ontdekken
une innovation	Les ordinateurs ont subi ces dernières années de nombreuses innovations techniques.	
	De afgelopen jaren hebben computers veel technische vernieuwingen ondergaan.	een vernieuwing
convaincre	Il est difficile de convaincre un chercheur critique.	
	Het is moeilijk een kritisch onderzoeker te overtuigen .	overtuigen
spatial	Le premier vol spatial a eu lieu dans les années 60.	
	De eerste ruimtevlucht heeft plaatsgevonden in de jaren zestig.	ruimte-
le hasard	La manipulation génétique ne doit rien au hasard .	
	Bij genetische manipulatie laat men niets aan het toeval over.	het toeval

modifier	On n'a pas l'intention de modifier le produit.	
	Men heeft niet de bedoeling het product aan te passen .	<i>aanpassen, veranderen</i>
l'entretien (m)	j'ai deux jardiniers pour l' entretien de mon jardin.	
	Ik heb twee tuinmannen voor het onderhoud van mijn tuin.	<i>het onderhoud</i>
le plomb	L'eau circule dans des tuyaux de plomb .	
	Het water stroomt door buizen van lood .	<i>het lood</i>
un technicien	Il travaille comme technicien à Lyon.	
	Hij werkt als technicus in Lyon.	<i>een technicus</i>
utiliser	Le technicien utilise ses outils avec précaution.	
	De technicus gebruikt zijn gereedschap behoedzaam.	<i>gebruiken</i>
mesurer	J'ai mesuré la table. Elle a trois mètres de long.	
	Ik heb de tafel opgemeten . Hij is drie meter lang.	<i>meten, opmeten</i>
appliquer à	Le chercheur va appliquer son invention à la vie quotidienne.	
	De uitvinder gaat zijn uitvinding in het dagelijks leven toepassen .	<i>toepassen in, toepassen op</i>
liquide	Cette substance est liquide ou solide ?	
	Is deze substantie vloeibaar of vast?	<i>vloeibaar</i>
une percée	Il y a une percée scientifique dans la lutte contre le cancer du sein.	
	Er is een wetenschappelijke doorbraak in de strijd tegen borstkanker.	<i>een doorbraak</i>
une amélioration	L'amélioration de sa santé lui permet de reprendre son travail.	
	Door de verbetering van zijn gezondheid kan hij zijn werk weer hervatten.	<i>een verbetering</i>
consister en	L'alimentation des bêbés consiste surtout en lait.	
	Babyvoeding bevat voornamelijk melk.	<i>bevatten, bestaan uit</i>
la radiation	Une explosion atomique émet des radiations très dangereuses.	
	Een atoomexplosie zendt zeer gevaarlijke stralingen uit.	<i>de straling</i>
la puissance	La puissance de ce temple est bien connue.	
	De kracht van dit middel is bekend.	<i>de kracht</i>
une dimension	Voilà une statue d'une dimension énorme.	
	Dit is een standbeeld van een enorme afmeting .	<i>een afmeting</i>
la hauteur	La hauteur du mont Blanc est de 4.807 mètres.	
	De hoogte van de Mont Blanc is 4.807 meter.	<i>de hoogte</i>
la largeur	Les Champs Elysées sont d'une largeur de 70 mètres.	
	De breedte van de Champs Elysées is 70 meter.	<i>de breedte</i>

la profondeur	Le puits a 40 mètres de profondeur .	
	De put heeft een diepte van 40 meter.	<i>de diepte</i>
la pesanteur	Les lois de la pesanteur sont difficiles à expliquer.	
	De wet van de zwaartekracht is lastig uit te leggen.	<i>de zwaartekracht</i>
la pression	Sa décision a été prise à la suite d'une pression faite par son directeur.	
	Hij heeft zijn beslissing genomen onder druk van zijn directeur.	<i>de druk</i>
compliqué	La science est trop compliquée pour moi.	
	De wetenschap is te gecompliceerd voor mij.	<i>ingewikkeld, gecompliceerd</i>
une influence	Mon père a beaucoup d' influence sur mon frère ainé.	
	Mijn vader heeft veel invloed op mijn oudste broer.	<i>een invloed</i>
la lumière	En hiver, la lumière du soleil est plus faible qu'en été.	
	In de winter is het licht van de zon veel zwakker dan in de zomer.	<i>het licht</i>
le frigo	Le frigo est plein à craquer avant les fêtes.	
	Vóór de feestdagen zit de koelkast bomvol.	<i>de koelkast</i>
un aspirateur	J'ai voulu faire le ménage, mais je n'ai pas trouvé l' aspirateur .	
	Ik wilde het huishouden doen, maar ik vond de stofzuiger niet.	<i>een stofzuiger</i>
le micro-ondes, le four à micro-ondes	Mets ce plat préparé dans le micro-ondes , ça va plus vite.	
	Zet deze kont-en-klaarmaaltijd in de magnetron , dat gaat sneller.	<i>de magnetron</i>
la cafetièrre	Tu peux me faire un café avec ta cafetièrre ?	
	Kun je voor mij een kopje koffie maken met je koffiezetapparaat ?	<i>het koffiezetapparaat</i>
la machine à laver	J'ai tellement de linge sale que je vais mettre la machine à laver en route.	
	Ik heb zoveel vuile was, dat ik de wasmachine ga aanzetten.	<i>de wasmachine</i>
le sèche-linge	Le linge est lavé, donc il peut aller dans le sèche-linge .	
	De was is schoon, dus hij kan in de droger .	<i>de droger, de wasdroger</i>

néerlandais>français

uitvinding	Het mobielte is een goede uitvinding geweest. <i>Le portable a été une bonne invention.</i>	<i>une invention</i>
verandering	De nieuwe directeur heeft een aantal veranderingen doorgevoerd. <i>Le nouveau directeur a appliqué quelques changements.</i>	<i>le changement</i>
heb je nog nieuws?	Hoi Sylvie, heb je nog nieuws? <i>Salut, Sylvie, quel de neuf ?</i>	<i>quel de neuf ?</i>
mp3-speler	Morgen ga ik een nieuwe mp3-speler kopen. <i>Demain je vais acheter un nouveau baladeur mp3.</i>	<i>un baladeur mp3</i>
ontdekken	Ik hoop dat men gauw een geneesmiddel ontdekt tegen aids. <i>J'espère qu'on va bientôt découvrir un remède contre le sida.</i>	<i>découvrir</i>
de motor	De motor van de auto is kapot. <i>Le moteur de la voiture est en panne.</i>	<i>le moteur</i>
stroomstoring	Na de storm was er een stroomstoring . <i>Après la tempête, il y a eu une panne de courant.</i>	<i>une panne de courant</i>
de hamer	Om de tent vast te zetten, maakt hij gebruik van een hamer . <i>Pour fixer la tente, il se sert d'un marteau.</i>	<i>le marteau</i>
op de hoogte blijven	Ik wil graag op de hoogte blijven! <i>J'aimerais bien rester au courant !</i>	<i>rester au courant</i>
een voordeel	Wat zijn de voordelen van deze baan? <i>Quels sont les avantages de cet emploi ?</i>	<i>un avantage</i>
een nadeel	Het enige nadeel is dat ik vroeg op moet staan. <i>Le seul désavantage, c'est que je dois me lever tôt.</i>	<i>un désavantage</i>
zuinig	De auto is mooi en zuinig . <i>La voiture est belle et économique.</i>	<i>économique</i>
het gewicht	Ik weeg 74 kg, dat is een mooi gewicht . <i>Je pèse 74 kilos, c'est un bon poids.</i>	<i>le poids</i>
de kennis	Jouw kennis over het onderwerp is niet voldoende. <i>Ta connaissance du sujet est insuffisante.</i>	<i>la connaissance</i>
een voorbereiding	De maaltijd van vanavond vraagt een lange voorbereiding . <i>Le repos pour ce soir demande une longue préparation.</i>	<i>une préparation</i>